

THAILAND

18 December 2015 - 6 January 2016

MEDIA MONITORING REPORT # 140

တၢ်မုၢ်တၢ်ခၢ်/တၢ်မၤယူမၤဖိးလိာ်က့ၤတၢ်

ကီၢ်ပဒိၣ်ကွဲမုၢ်ဝဲဒၣ်ဝဲဒၣ်ဒီးမိကလိကရှၢ်လၢတၢ်ကတိၤသကိးတၢ်မုၢ်တၢ်ခၢ်အပူၤ

The Irrawaddy, 23 December 2015



ကီၢ်ပဒိၣ်ကွဲမုၢ်ဝဲဒၣ်ဝဲဒၣ်(UWSA)လၢအမၤကီၢ်ပယီၤကလုာ်ဒုၣ်ဖီၣ်စုကဝဲၤကရှၢ်အဒိၣ်ကတၢ်တဖုဒီးမိကလိ(NDAA)ခိၣ်နီၣ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢကဟဲထီၣ်ဝဲကီၢ်စၢ်ဖိၣ်တၢ်မုၢ်တၢ်ခၢ်အတၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဖးဒိၣ်လၢတၢ်သ့ၣ်န့ၣ်ဖးသီလၢတၢ်ကမၤအိၣ်ဖိၣ်လိယန့ၣ်အါရံၣ်(၁၂)သီအနံၣ်လီၤ.

(UWSA)အံၤမုၢ်ဝဲကလုာ်ဒုၣ်ဖီၣ်စုကဝဲၤကရှၢ်တဖုလၢတဆဲးလီၤဘၣ်ဒီးအမံၤဖဲကီၢ်ပယီၤကီၢ်ဒိတဘျီတၢ်ပတုာ်

တၢ်ခး(NCA)လၢကီၢ်ပဒိၣ်ဒီးကလုာ်ဒုၣ်ဖီၣ်စုကဝဲၤကရှၢ်(၈)ဖုဆဲးလီၤတၢ်အမံၤဖဲလိအိးကထိဘၣ်(၁၅)သီအနံၣ်လီၤ.ကရှၢ်လၢတဆဲးလီၤဘၣ်ဒီးဝဲအမံၤသ့ၣ်တဖၣ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်ဝဲတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢကဟဲထီၣ်ဝဲတၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဒိလၢပုၤဟဲထီၣ်ဒိကန့ၣ်ထွဲတၢ်အိၣ်ဖိၣ်သ့ၣ်တဖၣ်အသိးန့ၣ်အဂီၢ်,ခိၣ်နီၣ်ထီၣ်လၢကီၢ်ပယီၤတၢ်မုၢ်တၢ်ခၢ်ဝဲၤလီၤခၢ်သးတဂၤစံးဘၣ်အုၣ်ယၢ်ဝဲတၢ်ကစီၣ်ဖဲတနွံညါအံၤန့ၣ်လီၤ.

Link : <http://www.irrawaddy.com/burma/government-invites-wa-mongla-groups-to-peace-dialogue.html>

စူးကွဲၣ်ထံၣ်လိာ်ကတိၤသကိးတၢ်ဒီးကီၢ်ပယီၤလီၤခၢ်သးတၢ်မုၢ်တၢ်ခၢ်(MPC)အပူၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါလၢလီၤလၢဒိၣ်ထီတဖၣ်

Eleven Media, 23 December 2015

အိၣ်ဆါစူးကွဲၣ်လၢအမၤဝဲ(NLD)အပူၤပၤလီၤဆုၣ်နီၣ်မၤဝဲတၢ်ကတိၤသကိးတၢ်ဒီးကီၢ်ပယီၤလီၤခၢ်သးတၢ်မုၢ်တၢ်ခၢ်ဒီးအခၢ်စးသ့ၣ်တဖၣ်လၢဘၣ်တၢ်တိၣ်ခိၣ်ရံၣ်မဲအိၣ်ဒီးဖျိကီၢ်စၢ်ဖိၣ်ကိတိၣ်ခိၣ်အူအိၣ်မုၢ်လၢကီၢ်ခိၣ်အဝဲဒီးန့ၣ်လီၤ.အဝဲသ့ၣ်ကတိၤသကိးတၢ်ဘၣ်ဃးခဲကနံၣ်အံၤတၢ်မုၢ်တၢ်ခၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဒီးထံၣ်ကီၢ်သးတၢ်တၢ်ပီၣ်တဲကျဲၤသကိးတၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အဂီၢ်အံၤဖဲဝဲန့ၣ်ပံၣ်ဒိၣ်လၢလိဒိၣ်စဲဘၣ်(၂၃)သီအနံၣ်န့ၣ်လီၤ.

(NLD)ခၢ်စးသ့ၣ်တဖၣ်ပၤယုာ်ဝဲဒၣ်ဒီး(CEC)ကရၢဖိဝဲထုဒီးဒိၣ်ကထၢၣ်စီၣ်မ့ၣ်မိၣ်,လီၤခၢ်သးကမံးတံာ်အကရၢဖိန့ၣ်ငၢ်လုဒီးဖိစံးယၢ်သီဒီး(NLD)အပူၤပၤလီၤဆုၣ်နီၣ်ဒိၣ်ကထၢၣ်တုၣ်မၤအိၣ်သ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.ပုၤလၢအ



ဟဲသကီးယုဒီးကီၤစာဖျိၣ်ကိတိာ်ခိၣ်အိၣ်မ့ၣ်ဝဲတုၣ်မိၣ်သါ,လၢၣ်မီၤလူၣ်,ဒိၣ်ကထာၣ်မ့ၣ်အူၣ်,ဒိၣ်ကထာၣ်ကီၣ်ယုလဲၣ်ဒီးအိၣ်န့ၣ်အူၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

Link : <http://www.elevenmyanmar.com/politics/suu-kyi-hold-talks-top-officials-mpc>

အိၣ်ဆါစူးကွၢ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကီးဒီးကရူၢ်ဃီးဖုလၢအဆးလီၤစုမ့ၢ်ကျါၤလၢတၢ်ပတုၣ်တၢ်ခး

Myanmar Times, 18 December 2015

ဖဲအပူၤကွၢ်အနံၤအိၣ်ဆါစူးကွၢ်ထံၣ်လိာ်တၢ်ဘၣ်က့ၤကရူၢ်ဆးလီၤတၢ်အမံၤလၢတၢ်ပတုၣ်တၢ်ခးဃီးဖုအံၤလၢအဝဲအပၣ်တံၣ်မ့ၢ်တဆးလီၤမံၤဒိပုၤအုၣ်အသးအသီး(မ့)ဆွၢထီၣ်အပူၤခါၣ်စးလၢတၢ်ဆးလီၤစုမ့ၢ်ကျါၤအမူးအံၤဘၣ်ဆၣ်အဝဲသ့ၣ်ကဆိၣ်ထွဲဝဲဒၣ်တၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ. (NLD)အခိၣ်အံၤထံၣ်လိာ်အိၣ်သကီးဝဲဒီးကလုာ်ဒုၣ်ဖီၣ်စုကဝဲၤကရူၢ်အခါၣ်စးသ့ၣ်တဖၣ်ဖဲဝဲန့ၣ်ပံၣ်ဒိၣ်အဘျီၣ်ဒိၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.



(PLO)တၢ်ကရၢကရီၤ,တကးဒံးဘၣ်ခါၣ်စးသ့ၣ်တဖၣ်လၢခၢၣ်အိၣ်ယုၣ်(KNU)ကရၢ,KNU/KNLAတၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်ကိၣ်ကးကရၢ,(RCSS)ကရၢ,ဒံၣ်ခၢၣ်ဘၣ်အုၣ်(DKBA)ခွီဒီကလုာ်ကရၢစိ(CNF),ရခါၣ်တၢ်ထွဲၣ်ပၣ်တံၣ်(ALP)ဒီးကီၤပယီၤကွီဖိတၢ်ကရၢကရီၤ(ABSDF)သ့ၣ်တဖၣ်ဟဲထီၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဖဲအတၢ်ဘီးဘၣ်ရၤလီၤအပူၤ(NLD)စံးဝဲ,အပၣ်တံၣ်မ့ၢ်ပာ်ဖျါထီၣ်ဝဲအတၢ်တိာ်ပာ်လၢကဖဲတၢ်မၤတၢ်လၢတၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဒိၣ်လဲၣ်အဂီၢ်အံၤထဲဒၣ်တဆးတက့ၢ်ဘၣ်ဆၣ်ဒီကလုာ်တၢ်က့ၤမၤဃူမၤဖိးလိာ်က့ၤတၢ်အံၤမ့ၢ်ဝဲတၢ်အကါဒိၣ်ကတၢ်တမံၤလၢအဝဲသ့ၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

Link : <http://www.mmmtimes.com/index.php/national-news/nay-pyi-taw/18200-daw-aung-san-suu-kyi-meets-eight-ceasefire-signatories.html>

စူးကွၢ်ထံၣ်ဝဲကဟံၣ်တၢ်အကါဒိၣ်လၢတၢ်ကတိၤသကီးတၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်

Bangkok post, 4 January 2016

ဖဲမ့ၢ်ဆၣ်အနံၤစူးကွၢ်ထံၣ်ဝဲလၢတၢ်ဟံၣ်စိာ်ဃီၤန့ၣ်ဝဲတၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်လၢထံၣ်ကီၤကလုာ်ဒုၣ်အဟီၣ်ကဝီၤအပူၤအံၤကမ့ၢ်တၢ်မၤအကါဒိၣ်တမံၤလၢအပဒိၣ်အဂီၢ်ဖဲလၢအဝဲသ့ၣ်ဟံးန့ၣ်က့ၤတၢ်စိတၢ်ကမီၤအတီၢ်န့ၣ်လီၤ.

အဝဲကတိၤလီၤတၢ်လၢထံၣ်ကီၤတၢ်သဘျ့အမူးဖဲမ့ၢ်ဆၣ်အနံၤအကတီၢ်စံးဘၣ်ဝဲပုၤလၢဆိၣ်ထွဲထီၣ်အီၤတဖၣ်လၢ,“ပကဘၣ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်န့ၣ်လီၤ.တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်ကမ့ၢ်ဝဲမူဒါအဆိကတၢ်တမံၤလၢပဒိၣ်အသီတဖုအံၤကဘၣ်မၤဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ.”

အဝဲစံးစိုၢ်ကီးဝဲ,ပကဘၣ်ဂုၢ်ကျဲးစးဒုးပၣ်ယုာ်ပၣ်ဂီၤပုၤကီးဂၤဒီးဖဲတၢ်ဆးလီၤစုမ့ၢ်ကျါၤလၢတၢ်ပတုၣ်တၢ်ခးအတၢ်အါၣ်လီၤအီၤလီၤအပူၤခီဖျိလၢတၢ်ဒုးကဲထီၣ်လိၣ်ထီၣ်ဝဲတၢ်တၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်အတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ဖးဒိၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ.

စူးကွၢ်ထံၣ်ဝဲလၢအပၣ်တံၣ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤဝဲဒၣ်ခါဆူညါဖဲဒုးရၢၣ်အတၢ်ပၤတၢ်ပြးဒီးပာ်သ့ၣ်ပာ်သးတၢ်လံာ်ကလုာ်ဒုၣ်ဂီၤဝီဒီးတၢ်မုာ်တၢ်ခၢၣ်အဂီၢ်အံၤဒိၣ်အမ့ၢ်တၢ်ဂီၢ်ခိၣ်သ့ၣ်လၢကီၤပယီၤအဂီၢ်,ဖဲလၢကလုာ်ဒုၣ်ကရူၢ်တဖၣ်ဒုးတၢ်လံာ်တၢ်ဒုးတၢ်ယာ်လၢဆဲးဖျိၣ်န့ၣ်အတီၢ်ပူၤလၢတၢ်ကဒီးန့ၣ်ဘၣ်နီၤကစၢ်အတၢ်ပၤလီၤသးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.



Link : <http://www.bangkokpost.com/news/asean/815560/myanmar-suu-kyi-says-peace-talks-will-be-priority>

ကရိုလ်လီဘာသီးအမဲတဖန်ကဟံးန့တိဟ်ပလီယာန့အီလီဆုနီဖဲထံဂီၤသးတိတဲကျဲသကိးတိအပူၤ

The Global New Light of Myanmar, 3 January 2016

ကရိုန့ဖုလီဘာသီးအမဲတဖန်ဒီးကရိုအဂၤသုဘုတိကွဲမုာ်အီလီလီသီထီၣ်တဲကျဲသကိးတိအပူၤအတိအိၣ်ဖိၣ်ဒီးန့ၣ်လီၤ. အဝဲသုဘုတိအံၤဒီးန့ၣ်ဘုတိကွဲမုာ်လီၤဆီလီၤကဟံးန့ၣ်တဲကျဲသကိးတိအပူၤ(၅၀)ဖျၢၣ်ဖဲထံဂီၤအတိတဲကျဲသကိးထံဂီၤသးတိအဆီကတိတဘျီအပူၤအံၤန့ၣ်အဂီၢ်, ကီၤပယီၤတိမုာ်တိအုၣ်တဲလီၤခိၣ်သုဘုတိအပူၤဘုတိမုာ်ဒါတဂၤစံးဝဲဖဲအပူၤကွဲၣ်အနံၤန့ၣ်လီၤ.

ကရိုန့ဖုလီဘာသီးအမဲဒီးကရိုအဂၤသုဘုတိအခါစးပုၤယီၤဆံၣ်လီၤလီၤထီၣ်တိအိၣ်ဖိၣ်အံၤပုၤသုဘုတိဒီးဝဲဒ်ဒီးဝဲဒ်ဒီးကလုာ်တိကရၢကရီ(WNO), လီၤဟူးဒံၣ်မိၣ်ခွဲၣ်တံးစၢဖျၢၣ်ကရၢ(LDU), ဒီးရခါဒီးကလုာ်ကိၣ်ကးကရၢ(ANC)သုဘုတိန့ၣ်လီၤ. တိမုာ်လီၤပာ်ဝဲဒ်လီၤအဝဲသုဘုတိအဟံးထီၣ်တိအိၣ်ဖိၣ်ဒီးန့ၣ်အံၤန့ၣ်အဂီၢ်, အူလုာ်မိၣ်ခွဲၣ်လီၤအမုာ်တိမုာ်တိအုၣ်တဲလီၤခိၣ်သုဘုတိအပူၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတိလီၤဆီစံးဝဲဒ်န့ၣ်လီၤ.

တိအိၣ်ဖိၣ်အံၤပာ်လီၤပာ်ဝဲလီၤဆုနီ(၁၅၀)ဖျၢၣ်လီၤကလုာ်ခွဲၣ်ဖိၣ်စုကဝဲကရိုယိးဖုလီအဆးလီၤတုၤအမဲသုဘုတိအခါစး(၁၅၀)ဂၤလီၤကဟံးထီၣ်တိမုာ်တိအုၣ်အတိအိၣ်ဖိၣ်ဒီးန့ၣ်ပုၤဒိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဒီးတိအိၣ်ဖိၣ်အံၤကစးထီၣ်ဝဲဖဲလီၤယူၤန့ၣ်အါရံၤထီၣ်(၁၂)သီအနံၤန့ၣ်အဂီၢ်, ကီၤပယီၤတိမုာ်တိအုၣ်တဲလီၤခိၣ်သုဘုတိအပူၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတိလီၤအပတီၢ်ထီၣ်တဂၤစံးဝဲန့ၣ်လီၤ.

Link : http://issuu.com/myanmarnewspaper/docs/3_jan_16_gnlm

သုစ့ပဒိၣ်ကမၤဝဲထံဂီၤသးတိတဲကျဲသကိးတိယံၤသီ

Mizzima News, 6 January 2016

သုစ့ပဒိၣ်ကမၤဝဲထံဂီၤသးတိတဲကျဲသကိးတိယံၤသီဒီးကလုာ်ခွဲၣ်ဖိၣ်စုကဝဲကရိုယိးဖုလီအဆးလီၤတုၤစုမုာ်ကျိၤလီၤတိပတုာ်တိခးအတိအါလီၤအီလီၤ(NCA)န့ၣ်အဂီၢ်, ကရၢစၢဖျၢၣ်တိမုာ်တိအုၣ်တဲကျဲသကိးတိကမံာ်တံးသယံၤ(UPDJC)အနီၤခါစုၤညိၣ်စံးဘုတိမံာ်စံးမုာ်တိကစီၣ်န့ၣ်လီၤ. အဝဲကတိအါထီၣ်ဝဲဒ်လီၤပုၤတဲကျဲသကိးတိမုာ်တိအုၣ်ဒီးကိတိခိၣ်အိၣ်မုာ်ဖျၢၣ်ထီၣ်ဝဲကီၤပဒိၣ်ဒီးကလုာ်ခွဲၣ်ဖိၣ်စုကဝဲကရိုအဘျီစၢတိတဲကျဲသကိးတိမုာ်တိအုၣ်အတိအါရံၤတိကျဲဖဲ(UPDJC)နီၤခါဝဲဒ်ဒီးဖဲလီၤယူၤန့ၣ်အါရံၤထီၣ်(၅)သီအနံၤန့ၣ်လီၤ.



(UPDJC)နီၤခါဝဲဒ်ဒီးရဲၣ်ကျဲကတိကတိန့ၣ်ဝဲဂီၤခိၣ်ထံးတိလီၤဘုတိတဖန်လီၤထံဂီၤသးတိတဲကျဲသကိးတိအဂီၢ်ဒီးနီၤခါကရၢအတိအိၣ်ဖိၣ်တဖန်လီၤဘုတိမၤအီၤဖဲကီၤပယီၤတိမုာ်တိအုၣ်တဲလီၤခိၣ်သုဘုတိလီၤတကူၣ်စးထီၣ်လီၤလီၤန့ၣ်အါရံၤ(၅-၇)သီအနံၤအံၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

နီၤခါကရၢအတိအိၣ်ဖိၣ်တဖန်ဝဲအလီၤခဲတိအိၣ်ဖိၣ်အတိအါတဲလီၤတိဒီးန့ၣ်ဘုတိအီၤသုဘုတိအံၤတိကဟံးဖျၢၣ်ထီၣ်က့ၤအီၤဖဲ(UPDJC)အတိအိၣ်ဖိၣ်လီၤတိကမၤအီၤဖဲလီၤယူၤန့ၣ်အါရံၤ(၉)သီတုၤလီၤ(၁၀)သီအနံၤန့ၣ်လီၤ.

န့ၣ်ဒီးသးတိကအါလီၤတုၤလီၤအီၤဒီးပာ်ဂီၢ်ပာ်ကျဲက့ၤအီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. မုမုာ်ကရၢစၢဖျၢၣ်တိမုာ်တိအုၣ်အတိအိၣ်ဖိၣ်ဒီးန့ၣ်အံၤတိကမၤအီၤဖဲန့ၣ်ပုၤဒိၣ်စးထီၣ်လီၤလီၤန့ၣ်အါရံၤ(၁၂)သီတုၤလီၤ(၁၆)သီအနံၤန့ၣ်လီၤ.

Link : <http://www.mizzima.com/news-domestic/thein-sein-government-will-hold-political-dialogue-over-five-days>

တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢခံတပတီၤ-တၢ်ကတၢၢ်ပိၣ်သကိးတၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤယၢ်ခါဖဲစၢ်ဖျိၣ်ကရၢတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်အတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ဖးဒိၣ်

The Global New Light of Myanmar, 6 January 2016

နီၣ်ခါကရၢလၢအိၣ်ဒီးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢကလဲၤထီၣ်ဝဲစၢ်ဖျိၣ်ကရၢတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်အတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ဖးဒိၣ်သ့ၣ်တဖၣ်အၢၣ်လီၤတူၢ်လိာ်ဝဲလၢကတၢၢ်ပိၣ်သကိးဝဲတၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤယၢ်ခါဖဲထံၣ်တၢ်တၢၢ်ပိၣ်တဲကျဲၤသကိးထံၣ်ဂၢၢ်သးအဆိကတၢၢ်တဘျီလၢအဟံၣ်ပိာ်ထွဲထီၣ်ဝဲကတီၤဆိတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ခံသီလၢဘၣ်တၢ်မၤအိၣ်ဖဲကီၢ်ပယီၤတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်ဝဲလီၤခိၣ်သ့ၣ်(MPC)ဖဲအပူၤကွၢ်တနံၤန့ၣ်လီၤ.



တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤယၢ်ခါအံၤပုၤသုၣ်ဝဲဒၣ်ဒီးထံၣ်ဂၢၢ်သးအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲၤမုၢ်ကျိၤဝဲၤကွၢ်အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲၤဂ့ၢ်ဝီအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဟီၣ်ခိၣ်ကပံာ်ဒီးန့ၣ်ဆၢၣ်အတၢ်ထွဲတၢ်တီၤအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.ကရၢဘၣ်ထွဲမၤသကိးတၢ်တဖၣ်မၤဆိဝဲဒၣ်တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ခံသီလၢကကတၢၢ်ကတီၤထီၣ်အသးလၢတၢ်တၢၢ်ပိၣ်သကိးတၢ်အဂီၢ်န့ၣ်အဂီၢ်,အူအိၣ်န့ၣ်အူလၢအမ့ၢ်ပုၤပၤဆၢၣ်ရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢကီၢ်ပယီၤတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်အဝဲၤလီၤခိၣ်သ့ၣ်(MPC)စံးဝဲန့ၣ်လီၤ.

အူအိၣ်န့ၣ်အူစံးဝဲလၢတၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤဘၣ်သးတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ဝဲဒၣ်မိၣ်ခြွဲတံးဖဲဒရၢၣ်ကီၢ်စၢ်ဖျိၣ်ကရၢအံၤတၢ်ကတၢၢ်ပိၣ်သကိးအိၣ်ဖဲထံၣ်ဂၢၢ်သးအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဖီလၢန့ၣ်လီၤ.တကတီၢ်ဃီတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအဘၣ်ထွဲဒီးပုၤလီၤအိၣ်ကမ့ၢ်သ့ၣ်တဖၣ်တၢ်ကတၢၢ်ပိၣ်သကိးအိၣ်ဖဲဂ့ၢ်ဝီတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤသ့ၣ်တဖၣ်အဖီလၢန့ၣ်လီၤ.

Link : http://issuu.com/myanmarnewspaper/docs/7_jan_16_gnlm

တၢ်သိၣ်တၢ်သီ/တၢ်ပတၢ်ပြး

အိၣ်ဆါစူးကွၢ်အပၣ်တၢ်ကနၢ်လီၤမၤတၢ်လၢဘျီၣ်ခိၣ်ဖဲလိဖျၢ်တြူၤအါရံၤထီၣ်(၁)သီ

South China Morning Post, 6 January 2016

အိၣ်ဆါစူးကွၢ်အပၣ်တၢ်လၢဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်မၤနၢၤအပူၤကရၢဖိတဖၣ်ကဟံးန့ၣ်လီၤဆုၣ်နီၤလၢဘျီၣ်ခိၣ်အပူၤဖဲလိဖျၢ်တြူၤအါရံၤထီၣ်(၁)သီအနံၤအဂီၢ်,ကီၢ်ပယီၤပုၤန့ၣ်ပၤကတီၤတၢ်စံးဝဲဖဲမုၢ်ပျဲၤအနံၤန့ၣ်လီၤ.စံးစ့ၢ်ကိးဝဲလၢတၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်စးထီၣ်မၤအသးအသီတမံၤလၢထံၣ်ကီၢ်အတၢ်စံးစိၤတဲစိၤအပူၤဒီဖျိထံၣ်ကီၢ်အံၤဘၣ်တၢ်ပၤတုၢ်အီၤလၢသးမ့ၢ်ခိၣ်လၢဆဲးဖျိၣ်န့ၣ်တဖၣ်အတီၤပူၤအသိန့ၣ်လီၤ.



ဘျီၣ်ခိၣ်အပူၤန့ၣ်ပၤကတီၤတၢ်ရှုၣ်မၤအတၢ်ဘိးဘၣ်ရၤလီၤအပူၤစံးဝဲ,ဘျီၣ်ခိၣ်အပူၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါခဲလၢကစးထီၣ်ဝဲဘျီၣ်ခိၣ်အသီတဖုအတၢ်ဖဲတၢ်မၤဖဲမုၢ်ဆၢၣ်အနံၤဂီၤဒီ(၁၀)န့ၣ်ရံၣ်ဖဲလိဖျၢ်တြူၤအါရံၤထီၣ်(၁)သီ ၂၀၁၆ န့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဘၣ်ဆၢၣ်ဒီးပဒိၣ်အသီတဖုအံၤကဟံထီၣ်က့ၤဝဲၤဒးအမူအဒါကယီၤကယီၤဖဲလၢထံၣ်ဂၢၢ်သးအတၢ်မၤရဲၣ်ကျဲၤကီၢ်ခဲအံၤအဖီလၢန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဒုးအိၣ်

ထီၣ်ပဒိၣ်အသီတဖုသ့ဝဲထဲဒၣ်လၢကီၢ်ခိၣ်သ့စ့ၢ်မ့ၢ်စံးလီၤကွၢ်လၢအလီၤအလၢဖဲလိမးရှးထီၣ်(၃၁)သီအနံၤန့ၣ်လီၤ.

Link : <http://www.scmp.com/news/asia/southeast-asia/article/1898412/aung-san-suu-kyis-victorious-nld-party-will-join-parliament>

မိုးကျိုဝဲကွက်/တၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီ

ကီၤယပၣ်(ADB)အတၢ်တၢ်ကျဲၤကမၤစၢၤတလၢၤကီၤစၢၤမိုးကျိုဝဲကွက်တၢ်မၤကစၢၤတဖၣ်

Myanmar Times, 23 December 2015

(ADB)ကဟ့ၣ်လီၤဝဲကီၤယပၣ်အစုဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤ(၃)ကကွီၤဒီလၣ်အံၤလၢတၢ်မၤလီၤစ့ၤကွံာ်တၢ်ဖှိၣ်တၢ်ယၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်တၢ်ကျဲၤအံၤတၢ်ပၣ်ဝဲဒၣ်လၢကမၤအါထီၣ်ဝဲမိုးကျိုဝဲကွက်တၢ်မၤဆဲးကိာ်ဖိသ့ၣ်တဖၣ်ဒီးမိုးကျိုဝဲကွက်တၢ်မၤကစၢၤသ့ၣ်တဖၣ်အဂီၢ်တၢ်ဟံးန့ၣ်ဒီးတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢကီၤဆၣ်လွၢ်ဘၣ်လၢအမၤ(ခီၣ်စီၤ, ကွဲၣ်ထီၤ, မိၣ်လမ့ၣ်ဒီးမူၣ်ဒိၣ်)ဖဲတလၢၤကီၤစၢၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်တၢ်ကျဲၤအံၤကဟ့ၣ်လီၤဝဲမိုးကျိုဝဲကွက်အတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢဟံၣ်ဒုၣ်(၉၀၀)ဒုၣ်ဖဲဒုသဝီ(၁၂)ဖျၢၣ်လၢကီၤဆၣ်လွၢ်ဘၣ်အပူၤအံၤန့ၣ်အဂီၢ်, ADBစံးဝဲန့ၣ်လီၤ. တၢ်တၢ်ကျဲၤယုဆဲးမုၢ်ကယၤအံၤကဘၣ်ဘျးဘၣ်ဖှိၣ်ဝဲပိာ်မုၢ်သ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

အူမစံးဝဲဒၣ်လၢပိာ်မုၢ်အတၢ်န့ၣ်လီၤပၣ်ယုဖဲကီၤစၢၤမိုးကျိုဝဲကွက်အပူၤအံၤအိၣ်စ့ၤန့ၣ်ဒီးဝဲပိာ်ခါသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်တၢ်ကျဲၤအံၤကကွဲးယီၤဝဲပိာ်မုၢ်သ့ၣ်တဖၣ်ဆူမိုးကျိုဝဲကွက်အတၢ်မၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.



Credit: Mizzima

ယုဒီး(ADB)အတၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤကီၤပဒိၣ်ဒီးလီၤကဝီၤပုၤတဝါသ့ၣ်တဖၣ်ကဟ့ၣ်လီၤဝဲစု(၄၅၀,၀၀၀)ဒီလၣ်ယုယုန့ၣ်လီၤ. တၢ်တၢ်ကျဲၤအံၤကအိၣ်ယံာ်ဝဲလွၢ်န့ၣ်ဒီးတၢ်မုၢ်လိာ်ပၣ်ဝဲဒၣ်လၢကဝီၤဝဲဒၣ်ဖဲလိာ်ခိၣ်စီၤ(၂၀၁၉)န့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

Link : <http://www.mmmtimes.com/index.php/business/18267-adb-japan-project-to-help-mon-state-s-entrepreneurs.html>

တၢ်အဂ့ၢ်အဂၤတဖၣ်

တၢ်မၤကွၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအဖီခိၣ်ကီၤခိၣ်ရံၤယါကလံၤထံးတူၢ်လိာ်ဝဲပုၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဖိအဆိကတၢ်တဖၣ်

UNHCR, 23 December 2015

ဒီးန့ၣ်မၤလိာ်ဘၣ်ဝဲခိၣ်ရံၤယါကျိၣ်အတၢ်မၤလိတနီၤခီဖျိလံာ်လိာ်ဒီးတၢ်ဒုးန့ၣ်ကွဲၤဟူဖျိဒီးသီးကမၤစၢၤဝဲဒၣ်အဝဲသ့ၣ်တၢ်လဲၤန့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးလၢပုၤခိၣ်ရံၤယါဖိတဖၣ်အကျါလၢအဆိအချ့အဂီၢ်အဖီခိၣ်ကီၤပယီၤပုၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲဖိ(၂၂)ဂၤလၢမၤလိဒီးအူးပုၣ်ဒဲကဝီၤလဲၤတုၤယီၤဝဲဒၣ်ဆူကီၤခိၣ်ရံၤယါဖဲမုၢ်ပျဲၤအနံၤန့ၣ်လီၤ. အဝဲသ့ၣ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်ဝဲတၢ်တူၢ်လိာ်မုၢ်အီၤဒီးတၢ်အံၤမုၢ်ဝဲတၢ်စးထီၣ်မၤကွၢ်တၢ်သုးလီၤသုးကျဲဆူကီၤသၢဘၣ်တဘျီအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤသၢန့ၣ်ခီဖျိလၢထံးကီၤအံၤန့ၣ်လီၤ.



ဟံၣ်ဖိယီဖိ(၄)ဒုၣ်ကစးထီၣ်အိၣ်ဆိးဝဲဖဲကီၤခိၣ်ရံၤယါကလံၤထံးတၢ်တူၢ်လိာ်ပုၤန့ၣ်လီၤဟးထီၣ်လၢထံးလီၤကီၤပုၤဝဲလီၤလိာ်သးလၢအိၣ်သ့ၣ်လီၤသးဖဲအုၣ်ခီၣ်(Incheon)အံၤ(၆)လိတုၤလၢ(၁၂)လိအတီၢ်ပုၤဒီးသီးကမၤလိဝဲခိၣ်ရံၤယါကျိၣ်အဆိထံးတပတီၢ်ယုဒီးတၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးတၢ်ဖဲးအိၣ်မၤအိၣ်အတၢ်မၤလိသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်တီၢ်တြၢ်ကိတၢ်ဝဲကျိၤစံးဝဲဒၣ်လၢဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်အဝဲသ့ၣ်ကဘၣ်ဆိလီၤအတၢ်အိၣ်ဆိးအလီၤဖဲကွံၣ်ယံကွံၣ်(Gyeonggi)ကီၤရုၣ်အဟီၣ်ကဝီၤလၢအအိၣ်ဘျးဝဲဒၣ်ဒီးဝဲခိၣ်စံးဝဲဒၣ်(Seoul)မုၢ်လၢကီၤပယီၤပုၤတဝါဖဲသ့ၣ်တဖၣ်အိၣ်ဆိး

တုံ့လံဖဲလီကဝီအံအပူအယိန့လီ.

ဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဘီမုာ်စာဖျိကရမုာ်လံဝဲဒဉ်လပုဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဖိအိဉ်လဟီဉ်ကဝီအဂသုဉ်တဖဉ်အဂီဒီးဟီဉ်ခိဉ်ဒီဘဉ်ဂုာ်ကီ
အူအတၢ်လိဉ်ဘဉ်အဖိခိဉ်ကီခိဉ်ရံယါကလံလံထံးကမလံလံထီဉ်ဝဲတၢ်သုးလီသုးကျဲဆူကီသဘဉ်တဘဉ်ကွဲးကွဲးန့အဂုာ်,
(Dirk Hebecker)လၢအမုာ်ဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဘီမုာ်စာဖျိကရမုာ်လံဝဲဒဉ်လပုဘဉ်ကီဘဉ်ခဲဖိအိဉ်လဟီဉ်ကဝီအဂသုဉ်တဖဉ်အဂီဒီးဟီဉ်ခိဉ်ဒီဘဉ်ဂုာ်ကီ

Link : <http://www.unhcr.org/567a73aa6.html>

The content of the UNHCR Thailand Media Monitoring Reports does not reflect the official view or opinion of the UNHCR.

Links: Thailand-Myanmar Cross Border Web Portal: www.commonservice.info

Facebook: www.facebook.com/commonservice
www.facebook.com/commonserviceburmese
www.facebook.com/commonservicekaren